



Rotary Club de Nancy-Stanislas



24 FÉVRIER 2004 - N° 14

Président

Michael BARTHET
34, rue de l'Armée Patton
54000 NANCY
Tél. 03 83 90 39 48
Port. 06 30 57 66 09
mibarthet@wanadoo.fr

Secrétaire

Christophe BAILLET
10, rue de Malzéville
54130 DOMMARTRE
Tél/fax. 03 83 21 55 89
Port. 06 03 03 03 27
baillet@laboratoire-nancy.com

Protocole

Philippe MARCHAND
32, route de Varangéville
54114 LENONCOURT
Tél. 03 83 48 25 95
Port. 06 08 86 83 21
marchand54@wanadoo.fr

Trésorier

Philippe GIBELLO
16, rue Emile Coué . 54000 NANCY
Tél. 03 83 90 59 40
Fax. 03 83 96 27 47
philippe.gibello@secef.fr

Coordinateurs du bulletin

Roland ERBSTEIN
Tél. 03 83 72 53 22
ererbstein1@aol.com
Jean-Christophe ERBSTEIN
Tél. 03 83 28 43 65
jcerbstein@club-internet.fr

Impression du bulletin

Patrick ALLIGAND
Page Graphique . NANCY
Tél. 03 83 92 42 42
pg@spectaclespublications.com

Siège Social

Novotel Ouest . 54520 Laxou
Tél. 03 83 93 45 45
Fax. 03 83 98 57 07

Site Internet

rotary-nancy-stanislas.asso.fr

LE MOT DU PRÉSIDENT Communiquer

Les membres de notre club ont, pour beaucoup, mis à profit les vacances de février pour s'aérer, en dehors de leur vie quotidienne. C'est sans doute la raison pour laquelle nous étions si peu nombreux à la soirée du 10 février. Sans grande surprise puisque quelques jours auparavant, averti de cette situation, j'ai préféré reporter la conférence de Philippe Vivier, sur la Justice commerciale. Il aurait été dommage de le faire intervenir devant deux tables seulement. Nous l'écouterons bientôt dans de meilleures conditions. Avant mon départ, j'ai voulu prévenir le plus grand nombre de nos amis de ce changement de programme. Dont, par ailleurs, tous les internautes du club ont eu connaissance par mail. Malgré tout, quelques-uns n'ont pas été alertés et je le regrette sincèrement. Une inscription préalable pour la soirée du mois est toujours précieuse, voire indispensable. Elle permet d'abord d'informer Jean-Louis Jourdain sur le nombre de couverts et c'est la moindre des choses ! Elle permet ensuite d'anticiper certaines situations comme celle que nous venons de vivre. Faut-il revenir à la formule des coupons-réponses insérés dans le bulletin ? Je me pose la question. Avec un peu de conscience collective, elle peut fonctionner mieux que par le passé. Voilà un sujet de réflexion pour le comité du 9 mars. En attendant notre prochaine soirée, rencontre traditionnelle avec les Etudiants Etrangers, est en préparation. André Bretin et Jean-Christophe Erbstein planchent actuellement sur le thème de l'Afrique Noire. Ne tardez pas à vous inscrire auprès de Christophe Baillet. Bonne semaine à tous.

Michael Barthet

Intronisation de André Dupic



André Dupic, Directeur Régional de France Télécom, vient d'être admis au sein de notre club. Une intronisation saluée par un triple ban pour le filleul de Bernard Bourion.

Lire en page 2

Formation des nouveaux Rotariens

Le Gouverneur Bernard Daum a souhaité réunir les nouveaux Rotariens et Rotariennes, pour approfondir, avec eux, leur connaissance du Rotary. C'est dans ce sens qu'est organisé un Séminaire de formation des nouveaux Rotariens, le samedi 24 avril 2004, de 9 h à 12 h, au Novotel Nancy-Sud à Houdemont. Il sera suivi d'un repas amical. Inscriptions au secrétariat du District avant le 30 mars 2004.

Demandez le programme

- **24 février** : Conférence de Roland Erbstein : Reportage sur le VIH/SIDA en Afrique de l'Ouest
- **2 mars** : Action Professionnelle, le point par Claude Nicolas
- **9 mars** : soirée étudiants étrangers, avec des invités africains.
- **16 mars** : "Cézanne", par M. Rossignon
- **23 mars** : Projet de déjeuner décentralisé chez les Compagnons du Devoir à Jarville



▲ Aide aux enfants de Sanankoroba, près de Bamako (lire en page 2)



Prêter main-forte



INTRONISATION

André Dupic : la Lorraine est riche en amitié



▲ André Dupic avec le président Michael Barthelet et son parrain, Bernard Bourion : "J'ai découvert une région riche en amitié"

André Dupic ne nous est pas inconnu, puisqu'il est venu plusieurs fois nous rendre visite. Au mois de janvier, il fut même – choix de la fève oblige – l'un des Rois du déjeuner de l'Épiphanie. Voici, à présent, le Directeur Régional de France Télécom qui fait entièrement partie de notre club, après que Michael Barthelet lui ait remis la roulette de Rotarien et que son parrain, Bernard Bourion, eut fait son panégyrique.

Né le 10 mars 1953 à Salies du Salat (Haute Garonne), (bientôt son anniversaire), marié, père de trois enfants (26, 24 et 18 ans), André Dupic est, depuis décembre 1976, cadre supérieur à France Télécom. Sa carrière passe par Tarbes, Auch, Narbonne où, en 1988, il est responsable du Centre Principal d'Exploitation de Narbonne Evolution de l'exploitation des commutateurs, amélioration de la qualité de service, animation de plaque géographique. Détour en 1991 où il devient adjoint du Directeur de Martinique, Directeur Financier et Informatique. Retour en Métropole en

1995. Adjoint du Directeur Régional de Toulon, Directeur du Développement des Services et Réseaux, il est nommé deux ans plus tard Directeur Régional en Franche-Comté, avant de rejoindre la Lorraine dont il devient Directeur Régional. Outre son métier, André Dupic a plusieurs passions : le bricolage – il s'est pris d'amour près de Besançon pour une maison qu'il restaure – et aussi et surtout l'équitation. Juge de concours hippique, il est légitimement fier de sa fille qui concourt à haut niveau.

« D'un naturel optimiste, devait encore dire Bernard Bourion, à l'écoute des autres et cultivant la communication, André représente l'idéal rotarien ».

Très simplement, avec le sourire et l'accent du Sud-Ouest que nous apprécions, André Dupic a exprimé sa foi dans l'idéal rotarien. Dans lequel il s'engage. Et il a dit tout le plaisir qu'il a d'être en Lorraine, après la Franche-Comté qu'il a beaucoup aimée. Nous sommes heureux de lui souhaiter la bienvenue parmi nous, ainsi qu'à Marie-Jo et à leurs trois enfants.

Le dialogue entre ... Michel et Michèle

« Je suis ravie de me trouver parmi vous, je considère mon entrée au Rotary comme une marque d'estime ». Michèle Neigert-Mourton a trouvé les mots justes pour exprimer le plaisir qu'elle ressent d'avoir été admise au Rotary. En pre-



▲ Michel Vivier : des paroles de bienvenue, et un hommage aux qualités de Michèle Neigert-Mourton

nant la parole, mardi 3 février, elle a non seulement remercié son parrain, Jean-Christophe, et le président, Michael, mais aussi celui qu'elle considère comme son père spirituel et qu'elle appelle toujours « le Chef ». Michel Vivier n'a pas voulu être en reste et, avec beaucoup d'humour, il a dressé un bref, mais affectueux, portrait de Michèle, soulignant ses mérites : "Les femmes ont-elles une âme ? Il faut qu'elles en aient une pour entrer au Rotary. Certes, au début j'étais un peu tiède pour l'entrée des femmes au Rotary, mais j'ai révisé mon optique après l'admission de Catherine Lebon, Michèle Jacques et à présent Michèle Neigert-Mourton." Un dialogue entre ... Michel et Michèle qui vont désormais trouver un terrain de rencontre, le mardi. Une entente qui remonte à l'époque où Michèle était stagiaire dans le service de prothèse que Michel dirigeait au CHU, où elle devint attachée d'enseignement, puis assistante des universités et des hôpitaux. Michel lui avait confié la création du service dentaire de l'hôpital d'enfants. A sa cessation d'activité, Michel Vivier a passé le relais à sa disciple qui exerce désormais en libéral.

Les conjoints invités à la conférence du 24 février

La conférence sur le VIH/SIDA en Afrique, au déjeuner du mardi 24 février, verra la présence de nombreux invités, dont Mme Valérie Lévy-Jurin, adjointe au maire de Nancy, en charge des problèmes de santé et Mme Viviane Bayad, directrice de Carrefour-Santé. Ce sera l'occasion d'évoquer la coopération avec le Mali, un projet étant sur le point de se concrétiser : venir en aide aux enfants du Village SOS de Sanankoroba, près de Bamako. Avec une innovation du président Michael Barthelet : les conjoints qui désireraient être présents à ce déjeuner-conférence sont cordialement invités, mais doivent prévenir dès que possible.

**ACTION
PROFESSIONNELLE**

Une passion pour le talent des Compagnons du Devoir



"Maîtrisez votre métier et vous serez libres de voyager"
Plus qu'une recommandation, c'est une véritable profession de foi qu'exprime ainsi Vincent Besnier, Prévôt des Compagnons du Devoir de Jarville. Auxquels le Rotary a, une fois de plus, rendu hommage en récompensant le savoir-faire des apprentis, les compagnons de demain.



▲ Le Prévôt Vincent Besnier en compagnie de Michael Barthet, de Claude Nicolas, responsable de l'action professionnelle et de Bernard Bourion, qui était le président du prix du Travail Manuel interclub 2002-2003 (ci-dessus, Vincent Besnier)



Notre club, Nancy-Stanislas, était en charge en 2003 du Prix du Travail Manuel Interclubs. Auquel participèrent dix-huit apprentis, charpentiers et métalliers. Une partie du premier prix du District, décerné à Gaetan Gravinese (métallier), avait été remis au mois de juin dernier, soit 200 euros, au cours de l'Assemblée de District à Pont-à-Mousson. Il convenait donc de compléter avec la contribution de tous les clubs, soit 800 euros, cérémonie réglée par Claude Nicolas. Qui, tout au long de l'année, a œuvré dans ce sens et privilégié le contact avec les Compagnons du Devoir. Vincent Besnier, le Prévôt, tout en soulignant que vingt-trois métiers font partie de l'Association, fait

remonter l'origine des Compagnons à la construction du Temple du Roi Salomon, et aussi à celle des Cathédrales au 12^e et 13^e siècles. Les « Maisons », qui existent en France, Hollande, Luxembourg, Suisse et jusqu'au Canada et à la Réunion, offrent l'accueil à ceux et celles qui entreprennent leur Tour de France (ou du monde) et conduit à des contrats de qualification et formations spécifiques. Un Compagnon peut rester de 1 à 4 ans dans la même ville. Vincent Besnier lui-même est resté six ans en Angleterre. Un Tour de France peut durer de 4 à 7 ans. La « Maison » de Jarville héberge actuellement des Compagnons étrangers, irlandais, hongrois, luxembourgeois, américains etc. Le rôle du

Prévôt consiste à trouver des embauches aux jeunes.
« Mais, dit Vincent Besnier, nous ne sommes pas une entreprise, nous travaillons pour des entreprises. Ainsi étions-nous impliqués dans la restauration de la Place Stanislas, à la flamme de la Statue de la Liberté à New York, mais jamais à titre individuel toujours par l'intermédiaire d'entreprises ».
Nous avons non seulement montré, au cours de cette conférence, un grand intérêt pour le sujet, mais certains ont même exprimé leur passion. Une visite chez les Compagnons du Devoir à Jarville est prévue, sans doute le 23 mars prochain.

Les euros du vin chaud

Bernard Daum, Gouverneur du District 1790, a remis en mairie de Nancy un chèque de 6000 euros à Jean-Marie Schléret, président de l'ARS (Association de Réinsertion Sociale). Tous les clubs de Nancy, y compris le Rotaract et l'AFNI, ont participé au mois de décembre à cette opération de solidarité, "Le Vin chaud de Noël" au chalet installé place Maginot, avec le partenariat des "Vitrines de Nancy". Les 6000 euros récoltés par le Rotary aideront J.M. Schléret dans l'opération repas chaud du soir.



▲ La remise du chèque par le Gouverneur Bernard Daum à Jean-Marie Schléret, en présence des présidents des clubs nancéiens, dont Michael Barthet, de Nancy-Stanislas

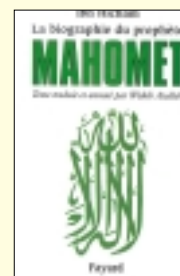


Tableau des présences

	03/02	17/02
ALLIGAND Patrick	✓	✓
ATALLAH Wahib-Nicolas	✓	✓
BAILLET Christophe	✓	✓
BARTHET Michael	✓	✓
BASTICK Jack	✓	✓
BOLLE Jean-Philippe	✓	✓
BOURION Bernard	✓	✓
BOYER Bruno		
BRETIN André	✓	
BRUART Jacques		✓
BRUART Pierre		
BRUNNER Charles	✓	
CHARBONNIER Édouard-René		✓
CLAUDON Michel	✓	✓
COMBREMONT Guy	✓	✓
CONRARD Didier	✓	
DESTREZ Jacques	✓	✓
ERBSTEIN Jean-Christophe		✓
ERBSTEIN Roland	✓	✓
FUHRMANN Michel		
GIBELLO Philippe		
GUERRIER DE DUMAST Bernard	✓	
GUYOT Robert		✓
HEIMENDINGER Jean		
HURIET Claude		
IGNACE Étienne	✓	
JACQUES Michèle	✓	✓
JOURDAIN Jean-Louis		
KESSLER Yves	✓	✓
LEBON Catherine	✓	
LECOMTE Daniel	✓	✓
LÆVENBRUCK Bertrand	✓	
MARCHAND Philippe		
MARTEL Christian	✓	✓
MATHIEU Michel		✓
MICHAUD Christian	✓	✓
MILIDAKIS Ioannis		
MONNE Pierre-Michel		
NEIGERT MOURTON Michèle	✓	
NETTER Patrick		✓
NICOLAS Claude	✓	
PIERRE Joël	✓	✓
PONNELLE Jacques	✓	✓
RENAUDIE Bernard		
RENAUDIN Richard	✓	
SCHAETZEL Maurice	✓	
SICARD Claude	✓	
SIEST Gérard		
SOULIS Jean	✓	✓
STANISIÈRE Marc	✓	✓
THÉVENOT Jacques		
TISSOT Jacques		
VALLÉE Jean	✓	✓
VIVIER Michel	✓	✓
DIEBOLD Marc (M.H.)		
MAYER Martin (M.H.)		
ROSSINOT André (M.H.)		

LES ROTARIENS
PUBLIENTLe livre référence
de Wahib Atallah

Les anciens étudiants de la Faculté des Lettres de Nancy qui eurent le bonheur de suivre le cours de Civilisation arabe de Wahib Atallah se souviennent encore de l'émotion qui s'est emparée d'eux lorsque leur professeur les emmena à la source même de toutes les biographies du Prophète. En leur mettant sous les yeux, dans sa fraîcheur première, le texte d'Ibn Hichâm. Jamais ils n'avaient entendu de tels récits aussi simples et aussi spontanés, où le message divin se mêlait aux réalités concrètes de tous les jours, où la mission prophétique de Mahomet était affirmée à travers des plaisanteries, des injures, des pugilats individuels ou des combats sanglants : point de théories, mais un enseignement par l'exemple, plein de vie et de naturel. Aujourd'hui, l'historien prend le relais du professeur puisque notre ami Wahib publie aux



Editions Fayard une "Biographie du prophète Mahomet", ayant traduit et annoté le texte d'Ibn Hichâm. Dont la Sîra, un ouvrage énorme de

plusieurs volumes, est considérée comme la référence absolue à la vie du Prophète. Pour le rendre accessible et maintenir à la fois son authenticité et son intérêt, Wahib a dû établir, en arabe d'abord, un texte fidèle à l'original, et dans son esprit et dans sa lettre, mais débarrassé de tout ce qui ne touche pas à la vie de Mahomet et n'intéresse plus que les spécialistes. C'est à partir de ce texte arabe qu'est réalisé, pour la première fois en France, un récit suivi, de lecture aisée et pleine d'émotion, la Biographie du prophète Mahomet.

REBONDS...REBONDS...REBONDS...

- Nous étions très nombreux au déjeuner du mardi 3 février. Avec un certain nombre d'invités : Jean-Marie Bonnet (RC Nancy), était l'hôte de Wahib Atallah, Loïc Nguyen celui de Daniel Lecomte, le docteur Bernard Ricour celui de Richard Renaudin. Et aussi Vincent Besnier et Gaetan Claude, respectivement Prévôt et Compagnon du devoir.
- Notre ami Bernard Bourion a présidé la soirée du 10 mars, qui a reçu la visite de Pascal Dréneri, membre du RC Metz Rive-Gauche et de son épouse. Bonne fête (annoncée le 17 février) à Bernadette Bourion.
- Invitation du Club Soroptimist de Nancy pour le dîner conférence, le mercredi 24 mars à 20 heures au Novotel Nancy-Ouest. Invité : Laurent Hénart, député de Meurthe-et-Moselle, sur le thème "Que fait donc la délégation parlementaire aux Droits de la Femme ?" - Participation : 27 euros. Le bénéfice de la soirée sera versé aux sinistrés du séisme de BAM (Iran). Inscription avant le 20 mars au près de Eliane Carrière, 26 Boulevard Emile Zola, 54520 Laxou.
- Le Docteur Ernest Hantz, Rotarien d'honneur du club Metz La Fayette, est l'initiateur du projet (AIPM) d'aide aux lépreux de Madagascar (création d'un Centre Chirurgical à Morovahy, Côte Est de Madagascar). Il nous informe aujourd'hui que six Rotary Clubs de la région de Toulon se sont proposés pour une association à ce projet, les RC de Paris-Nord, de Sarrebruck et de Luxembourg étant également intéressés. Le parrainage de ce projet reviendrait au RC Metz-La Fayette et le co-parrainage par un RC d'Antanarivo.